

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1067/2013

tat-30 ta' Ottubru 2013

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 fir-rigward tal-livelli massimi tal-kontaminanti diossini, il-PCBs simili għad-diossini u l-PCBs mhux simili għad-diossini fil-fwied tal-annimali terrestri

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jstabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissal-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel⁽²⁾ jstabbilixxi livelli massimi għad-diossini u l-poliklorobifenili (PCBs) simili għad-diossini f'varjetà ta' oġġetti tal-ikel, inkluż il-fwied ta' ċerti annimali terrestri.
- (2) Fil-5 ta' Lulju 2011, il-Bord Xjentifiku dwar l-Aġenti ta' Kontaminazzjoni fil-Katina Alimentari (il-Bord) tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (l-EFSA), fuq talba tal-Kummissjoni, adotta opinjoni dwar ir-riskju għas-saħħa pubblika marbut mal-preżenza ta' livelli għoljin ta' diossini u PCBs simili għad-diossini fil-fwied tan-nagħaġ u taċ-ċriev⁽³⁾.
- (3) Il-Kummissjoni talbet li l-opinjoni għandha tindika jekk hemmx zieda potenzjali tar-riskju lis-saħħa tal-konsumatur għas-sottogruppi tal-popolazzjoni li jikkunsmaw dawn il-prodotti (eż. konsumaturi li jikkunsmaw ammonti kbar minnhom, persuni li jsegwu dieti speċifiċi, eċċ.). L-opinjoni għandha wkoll tesplora r-raġunijiet possibbli għas-sejbiet ta' livelli għolja ta' diossini u PCBs fil-fwied tan-nagħaġ u taċ-ċriev, u tipprovdi elementi xjentifiċi dwar kemm hu xieraq li fil-futur jiġu stabbiliti livelli regolatorji għall-fwied abbażi tal-prodott minflok abbażi tax-xaħam.

(4) Il-Bord ikkonkluda li l-konsum regolari tal-fwied tan-nagħaġ jirriżulta, bħala medja, f'zieda ta' madwar 20 % fl-esponiment ta' sfond għad-diossini u l-PCBs simili għad-diossini. F'każijiet individwali, il-konsum tal-fwied tan-nagħaġ jista' jirriżulta f'ingestjoni għolja li tisboq id-doża tollerabbli fil-gimgha (TWI) ta' dawk il-kontaminanti. Il-Bord ikkonkluda li l-konsum frekwenti tal-fwied tan-nagħaġ, partikolarment minn nisa fl-età li jista' jkollhom it-tfal u mit-tfal, jista' jkun ta' riskju potenzjali għas-saħħa.

(5) Il-Bord ikkonkluda wkoll li l-hamrija u s-sedimenti huma għibjuni naturali tad-diossini u l-PCBs. It-trasferiment tad-diossini u l-PCBs mill-hamrija għall-pjanta mill-għeruq generalment huwa ta' importanza minuri. F'dawn l-aħħar ftit snin, għadd ta' kampjuni tal-fwied tan-nagħaġ minn diversi pajjiżi Ewropej instabu li kien fihom konċentrazzjonijiet għolja ta' diossini u PCBs, minkejja li ma kinux assoċjati ma' għejjun speċifiċi ta' kontaminazzjoni. Għan-nagħaġ, l-attività tar-raqha hija fattur primarju tal-espożizzjoni. Huma u jirgħu, in-nagħaġ jistgħu jibbilgħu l-hamrija minn partċelli ddepożitati fuq il-hxejjex jew direttament huma u jirgħu fuq il-haxix qrib wiċċ l-art. L-ingestjoni tal-hamrija hija varjabbli ferm u tiddependi hafna mill-istaġun: l-ingestjoni medja tal-hamrija li giet irrappurtata hija ta' 8 % tal-ingestjoni ta' materja niexfa. B'mod generali, l-ingestjoni tal-hamrija tista' tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-esponiment tan-nagħaġ għad-diossini u l-PCBs. M'hemmx disponibbli wisq dejta dwar it-trasferiment tad-diossini u/jew il-PCBs mill-għalf għall-fwied tan-nagħaġ. Skont liema kongeneri tad-dibenzo-p-diossina poliklorinata (PCDD), id-dibenzo-furan poliklorinat (PCDF) jew il-PCB ikunu qed jiġu kkunsidrati, il-proporzjonijiet tat-trasferiment irrappurtati varjaw minn 5 sa 175 u kienu madwar erba' darbiet oghla għall-fwied milli għal-lahaħ jew il-kliewi.

(6) L-EFSA kkonkludiet ukoll li l-fwied tan-nagħaġ huwa organu importanti għall-hżin tad-diossini u l-PCBs. Id-differenzi fil-metaboliżmu jistgħu parzjalment jispjegaw għaliex il-hżin fil-fwied tad-diossini u tal-komposti relatati huwa relattivament oghla fin-nagħaġ milli fil-baqar.

(7) L-EFSA kkonkludiet li anki jekk ikun hemm il-possibbiltà tas-sekwestru epatiku u li d-diossini u l-PCBs ma jkunux totalment assoċjati mal-frazzjoni tax-xaħam tal-fwied, dan ma jkollu l-ebda effett fuq ir-riżultat, kemm jekk espress fuq il-baži tal-lipidi u kemm jekk fuq dak tal-piż frisk, billi d-diossini u l-PCBs kollha jiġu estratti matul il-proċedura analitika irrispettivament mill-kompartiment tal-fwied fejn ikunu.

⁽¹⁾ ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5.

⁽³⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (Contam); Opinjoni Xjentifika dwar ir-riskju għas-saħħa pubblika marbut mal-preżenza ta' livelli għoljin ta' diossini u PCBs simili għad-diossini fil-fwied tan-nagħaġ u taċ-ċriev. *The EFSA Journal* 2011; 9(7):2297. [71 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2011.2297. Disponibbli onlajn fuq: www.efsa.europa.eu/efsajournal

- (8) Il-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni Ewropea (EURL) għad-diossini u l-PCBs fl-ghalf u fl-ikel intalab mill-Kummissjoni biex jinvestiga kif il-metodi differenti tal-estrazzjoni jinfluwenzaw il-livelli tad-diossini u l-PCBs fil-fwied tan-nagħaġ fir-rigward tar-rappurtar tar-riżultat analitiku abbażi tax-xaham jew tal-piż imxarrab. L-EURL ikkonkluda li l-varjazzjonijiet għall-koncentrazzjonijiet tad-diossini u l-PCBs abbażi tax-xaham kienu ferm oġhla meta mqabbla ma' dawk abbażi tal-piż imxarrab. Il-koncentrazzjonijiet tad-diossini u l-PCBs abbażi tax-xaham fil-fwied tan-nagħaġ kienu jiddependu fuq il-metodu ta' estrazzjoni applikat u s-solventi użati u, għalhekk, fuq il-kontenut tax-xaham li jirriżulta. Meta tqabblu r-riżultati tal-piż imxarrab, il-livelli tad-diossini u l-PCBs kienu pjuttost komparabbli.
- (9) Għalhekk, sabiex jiġu żgurati riżultati komparabbli u infurzar armonizzat mal-Unjoni fir-rigward tad-diossini u l-PCBs fil-fwied tal-annimali terrestri, jixraq li jiġu stabbiliti livelli massimi abbażi tal-piż imxarrab kif kien diġà stabbilit għall-fwied tal-hut u l-prodotti derivati minnu.
- (10) Jixraq li jiġi previst li dawk il-livelli massimi ma jkunux applikabbli għall-oġġetti tal-ikel li kienu tqiegħdu fis-suq skont il-liġi qabel id-data tal-applikazzjoni.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Dispożizzjonijiet emendatorji

Fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006, il-punt 5.2 jinbidel b'dan li ġej:

"5.2	Fwied tal-annimali terrestri msemmija fil-punt 5.1 hlief in-nagħaġ u l-prodotti derivati minnhom;	0,30 pg/g piż imxarrab	0,50 pg/g piż imxarrab	3,0 ng/g piż imxarrab
	Fwied tan-nagħaġ u l-prodotti derivati minnhom;	1,25 pg/g piż imxarrab	2,00 pg/g piż imxarrab	3,0 ng/g piż imxarrab"

Artikolu 2

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

1. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għall-prodotti li tqiegħdu fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2014 skont id-dispożizzjonijiet applikabbli f'dik id-data.

2. Ir-responsabbiltà biex jiġi ppruvat meta l-prodotti tqiegħdu fis-suq hija tal-operatur tan-negozju tal-ikel.

Artikolu 3

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO